



(1)		ST 33 - ST 37						
ENG		Steel						
DEU		Stahl						
NLD		Staal						
FRA		Acier au carbone galvanisé						
ESP		Acero						
ITA		Acciaio zincato						
SWE		Stål						
NOR		Stål						
	\varnothing	d min.	d max.	M				
	(mm)	(mm)	(mm)	(Nm)				
				NEC				
				(gram)				
	T-plus DN15 x Rp1/2"	21.3 (3/4")	2.0	3.25	10	0.40		
	T-plus DN20 x Rp1/2"	26.9 (1")	2.0	3.25	10	0.40		
	T-plus DN25 x Rp1/2"	33.7 (1 1/4")	2.0	4.05	16	0.64		
	T-plus DN32 x Rp1"	42.4 (1 1/2")	2.0	4.05	16	0.75		
	T-plus DN40 x Rp1 1/4"	48.3 (1 7/8")	2.3	4.05	30	1.81		
	T-plus DN50 x Rp1 1/2"	60.3 (2 3/8")	2.3	4.50	30	1.81		
	T-plus DN65 x Rp1 3/4"	76.1 (2 7/8")	2.6	4.50	30	1.81		
	T-plus DN80 x Rp1 1/2"	88.9 (3 1/2")	2.9	5.0	30	1.81		

0589

(2)		Thin-walled steel	Cu (R200 - R250)	AlSi 316				
ENG		C-steel	Semi-hard or hard	1.4401				
DEU		C-Stahl	Halbhart oder hart	1.4401				
NLD		C-Staal	Halfhard of hard	1.4401				
FRA		Acier au carbone galvanisé	Recuit ou écroué	1.4401				
ESP		C-Acero	Semi-peza ai malmola	1.4401				
ITA		Acciaio zincato	Semiduro o duro	1.4401				
SWE		C-stål	Halvård eller hård	1.4401				
NOR		C-stål	halvhard eller hard	1.4401				
	\varnothing	d min.	d max.	d max.	d max.	M		
	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(Nm)		
						NEC		
						(gram)		
	T-plus 14 x G1/2"	14	-	1.25	1.25	-	6	0.14
	T-plus 15 x G1/2"	15	-	1.25	1.25	-	6	0.14
	T-plus 16 x G1/2"	16	-	1.25	1.25	-	6	0.14
	T-plus 18 x G1/2"	18	-	1.25	1.25	-	6	0.14
	T-plus 22 x G1/2"	22	-	1.50	1.25	1.25	6	0.14
	T-plus 28 x Rp3/4"	28	-	1.50	1.50	1.25	10	0.14
	T-plus 35 x Rp3/4"	35	-	1.50	1.50	1.50	10	0.245
	T-plus 42 x Rp3/4"	42	-	1.50	1.50	-	16	0.245

kiwa

WRAS

ENF

NEC = netto explosive charge

FIN

1. Yleistä

T-plus haarotusliittin käytetään t-haaran ottamiseen paineletusta putkesta. Soveltuu käytettäväksi veden, paineilman, muiden palamattomien nesteiden tai kaasujen kanssa. Liittämistä varten järjestelmää ei tarvitse tehdä paineettomaksi.

Turvallisuus

- T-plus liittämä saa käyttää vain valtuutettu henkilö (18+, koska käytetään jousikuormitteista laukaisinta). Noudata paikallista lainsäädäntöä ja yleisoheja.
- Älä käytä T-plus liittintä sellaisissa olosuhteissa, joissa on palo- tai räjähdysvaara.
- Käytä laukaisinta (G) vain yhdessä T-plus liittimen kanssa. Poista laukaisin käytön jälkeen.

Turvallisuusvaatimukset asennuksen aikana.

Flamco T-plus -malli	Paine maks.	Lämpötila maks.
Messinki, kupariputkelle (2)	16 bar	90 °C
Valurauta, teräsputkelle (1)	25 bar	120 °C

DAN

1. Generelt

T-plus anvendes til at lave en forgrening fra en trykfort streng med vand, luft eller andre ikke-brændbare væsker og gasser. Trykret i systemet skal ikke nødvendigvis fjernes.

Sikkerhed

- T-plus må udelukkende anvendes af autoriseret personale (mindst 18 år, se følge af brugen af fjederbelastning). Overhold de lokale bestemmelser og vejledninger.
- Undlad at anvende T-plus i omgivelser med risiko for brand eller eksplosion.
- Anvend kun udløseren (G) i kombination med T-plus. Afmonter udløseren efter brug.

Sikkerhedskrav under montering.

Flamco T-plus-version	p maks.	T maks.
Messing version (2)	16 bar	90 °C
Støbejernversion (1)	25 bar	120 °C

POL

1. Informacje ogólne

Urządzenie Flamco T-plus służy do wykonywania rozgałęzi w przewodach przenoszących wodę pod ciśnieniem, sprężone powietrze lub inne niepalne gazy lub pary. Aby to wykonać nie ma potrzeby dekomprymacji układu.

Bezpieczeństwo

- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie przez upoważnionych pracowników (z uwagi na mechanizm sprężynowy urządzenia nie mogą także obsługiwać osoby niepełnoletnie). Przestrzegaj lokalnych przepisów i wytycznych.
- Nie stosuj urządzenia Flamco T-plus w środowisku, gdzie może wystąpić zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- Zwalniacz (G) należy stosować wyłącznie w połączeniu z urządzeniem T-plus. Po użyciu zwalniacza należy go wyjąć.

Zasady bezpieczeństwa w czasie instalacji.

Wersja Flamco T-plus	p maks.	T maks.
Wersja mosiężna (2)	16 bar	90 °C
Wersja żelazna (1)	25 barów	120 °C

RUS

1. Общие сведения

Тройник T-plus предназначен для создания ответвлений от находящегося под давлением трубопровода с водой, воздухом и другими негорючими жидкостями и газами. Для подключения тройника сброс давления не требуется.

Безопасность

- Для использования T-plus может привлекаться только уполномоченный персонал (18+, из-за наличия пружинной силы). Соблюдайте местные нормы и рекомендации.
- Не используйте T-plus в средах, в которых имеется риск возникновения пожара или взрыва.
- Используйте спусковой механизм (G) только в комбинации с T-plus. После использования демонтируйте спусковой механизм.

Меры предосторожности во время установки.

Версия Flamco T-plus	p макс.	T макс.
Стандартное исполнение, медь (2)	16 бар	90 °C
Чугунные версия (1)	25 бар	120 °C

CES

1. Obecné

T-plus slouží k vytváření odboček na tlakovém vedení, kterým proudí voda, vzduch nebo jiné nehořlavé kapaliny a plyny. Při nasazení odbočky nemusí být systém odtlakován.

Bezpečnost

- T-plus používá pouze oprávněné osoby (starší 18 let, důvodem je zatížení pružiny). Dodržujte místní předpisy a směrnice.
- Nepoužívejte T-plus v prostředích s nebezpečím požáru nebo výbuchu.
- Používejte pojistku Trigger (G) pouze v kombinaci s T-plus. Po použití pojistky Trigger odstraňte.

Bezpečnostní požadavky během instalace.

Verze spojky Flamco T-plus	p max.	T max.
Mosaz verze (2)	16 bar	90 °C
Litínové verze (1)	25 bar	120 °C

SLK

1. Všeobecné

Spojka T-plus sa používa na vytváranie odbočiek z tlakovej potrubia na prípravu vody, vzduchu alebo iných nepochybne kvapalín a plynov. Za týmto účelom nie je potrebné znížiť tlak v systéme.

Bezpečnosť

- T-plus-t csak arra használható, amelyet a helyi előírások szabnak meg.
- Nem használható T-plus-t tűves környezetben, ahol tűz vagy robbanás veszélye áll fenn.
- A működésszerkezet (G) kizárólag T-plus-szal együtt használható. Használat után távolítsa el a működésszerkezetet.

Bezpečnostní požadavky počas montáže.

Verzia spojky Flamco T-plus	Max. tlak	Max. teplota
Mosadz verzia (2)	16 barov	90 °C
Liatinové verzia (1)	25 barov	120 °C

HUN

1. Általános tudnivalók

A T-plus víz, levegőt vagy egyéb, nem gyúlékony folyadékokat szállító, nyomás alatt lévő vezetékől történő leágazás létrehozására használható. Ennek elvégzéséhez a rendszer nyomását nem kell megszüntetni.

Biztonság

- A T-plus-t csak arra felhatalmazott személyek használhatják (a rugóterhelés alkalmazása miatt kötelező a legalább 18 éves életkor). Tartsa be az adott ország szabályozását és irányelveit.
- Ne használja a T-plus-t olyan környezetben, ahol tűz vagy robbanás veszélye áll fenn.
- A működésszerkezet (G) kizárólag T-plus-szal együtt használható. Használat után távolítsa el a működésszerkezetet.

A szerelés alatti biztonsági előírások.

A Flamco T-plus verziója	Max. nyomás	Max. hőmérséklet
Sárgaréz verzió (2)	16 bar	90 °C
Öntöttvas verzió (1)	25 bar	120 °C

2. Asennus

Seuraavia ohjeita on noudatettava, jotta varmistetaan T-plus liittimen asennuksien toiminta:

- Käytä T-plus liittintä kuivassa ja jäätyttömässä paikassa, johon on helppo pääsy huoltoon varten.
- Älä käytä T-plus liittintä räjähdysalttiiden tai tulenarkojen aineiden kanssa.

Asennus

- Tarkista, että asennuskohdan on ehjä, sielä, vaka ja puhdas.
- Tarkista T-plus liittimen oikea mitoitus suhteessa putken ulkoalkaisijaan oikeaan liitoskoon varmistamiseksi.
- T-plus soveltuu putkiin, joiden seinämän minimi- ja maksimipaksuus on annettu oikealla yhäällä näkyvässä taulukossa (M).
- Aseta T-plus sopivaan kohtaan ja varmista, asennuspaikka täyttää vaatimukset. Haarotusta tehtäessä uudessa t-haarrassa ei saa olla vettä sisällä.
- Vuodon välttämiseksi on tärkeää, että tiiviste on ehjä.
- Ko 1/2"-3" on varustettu Click-In-pikakäynnistysjärjestelmällä. Aseta pulitit Click - In haloihin nopeaa asennusta varten.
- Kiristä pulitit (C) ristikkäin. Kiinnitä huomiota kiristysmomentteihin, kuten taulukossa (M) on esitetty.
- Jos pulitit eivät ole kiristetty hyvin, T-plus ei ehkä leikkaa putkea kunnolla tai se voi kääntyä tai vuotaa.
- Älä liikutta T-plus liittintä, kun pulitit on kiristetty.
- Suorita haarakappaleen (D) asennus loppuun. Varmista, ettei haarakappaleen sisällä ole mitään nestettä.
- Irrota suojus (E) tästä (F).
- Kierrä laukaisin (G) siten, että se peittää kokonaan suojuksen laipan ruuvikierteen (H). Älä irrota sinettiä.
- Kohdista lukitusappi vortekaraan kanssa kiinnittämällä sitä myötäpäivään laukaisimen (G) ulokkeiden (I) yli.
- Varmista, että tilaa on riittävästi lukitusappin (K) vetämiseksi ulos.
- Riko sinetti pihdeillä. Poista varmistuslaikka. Huom: Laukaisin (G) on nyt aktiivito.
- Vedä lukitusappi laukaisimesta (G) yhdellä nopealla liikkeellä.
- Älä järjestele on paineenalainen, myös haarakappaleeseen kohdistuu paine, kun putki on leikattu T-plus liittimellä.
- Kiristä pulitit uudestaan annettun momenttiin (M).

2. Montage

Følgende punkter skal følges for at sikre korrekt drift af T-plus:

- Anvend kun T-plus på tørre og frostfrie placeringer med uhindret adgang af vedligeholdelse/shensyn.
- Undlad at anvende T-plus i kombination med eksplosive eller brændbare substanser.

Montering

- Kontroller, at monteringspunktet er velegnet, jævnt, rundt og rent.
- Fuldfor monteringen af forgreningen (D). Kontrollér, at forgræningsrøret ikke indeholder væske.
- Afmonter hætte (E) fra skiltet (F).
- Drej udløseren (G) helt på genvindt (H). Undlad at afmontere blømløringen i denne proces.
- Placer låsesiften med trækningen ved at dreje den med uret på gevindet (I) på udløseren (G). Sørg for tilstrækkelig plads til at trække låsesiften (K) ud.
- Bryd blømløringen med en spådstang. Afmonter låsekabet. Bemærk: Udløseren (G) er nu aktiveret.
- Træk låsesiften ud af udløseren (G) med en hurtig bevægelse.
- Når systemet er under tryk, er forgreningen også under direkte tryk, efter røret er afskåret.
- Spænd boltene med det specificerede tilspændingsmoment igen (M).

2. Montaż

W celu zapewnienia właściwej pracy urządzenia należy stosować się do następujących wytycznych:

- Flamco T-plus używać wyłącznie w miejscu suchym, nienarozonym na działanie ujemnych temperatur i łatwo dostępnym na potrzeby konserwacji.
- Flamco T-plus nie wolno używać z połączeniem z substancjami wybuchowymi lub palnymi.

Montaż

- Sprawdź czy punkt instalacji jest pewny, gładki, okrągły i czysty.
- Aby połączenie było prawidłowe, upewnij się, że średnica zewnętrzna rury jest odpowiednia dla urządzenia T-plus. Tabela w prawym górnym rogu (M) przedstawia minimalne i maksymalne grubości ścianek rur kompatybilnych z Flamco T-plus.
- Umieść Flamco T-plus w wymaganej miejscu i upewnij się, że odgałęzienie jest w właściwym stanie. Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że w odgałęzieniu przy Flamco T-plus nie ma wody.
- Aby zapobiec wyciekom, należy upewnić się, że uszczelki nie są uszkodzone.
- Rozmiar 1/2" - 3" wyposażono w system szybkiego przyłączenia Click-In. Aby szybko zamocować urządzenie, umieść śruby w złączu Click-In, a następnie wsuń je na całą długość.
- Dokręć śruby (C) w kolejności na krzyż. Zwroc uwagę na momenty dokręcenia przedstawione w tabeli (M).
- Jeśli śruby są dokręcone zbyt luźno, urządzenie T-plus może nie przetrwać przez cały przewód, może obracać się w trakcie pracy lub być nieszczytne.
- Po dokręceniu śrub nie zmieniaj położenia urządzenia T-plus.
- Zakończ montaż odgałęzienia (D). Sprawdź, czy kształtka rurowa nie zawiera żadnego płynu.
- Zdejmij kapturek (E) z bolca (F).
- Bryd blømløringen med en gwincina śruby kapturkowego kołnierza (H). Podczas tej czynności plomba powinna pozostać nienaruszona.
- Przekształć blømløringę w otwór gwintowy w miejsce, obracając ją w prawo nad krawędzią (I) zwalniaacza (G) Upewnij się, że dostępna jest wystarczająca ilość miejsca na wyciągnięcie zawieszki (K).
- ZA pomocą kombinerek zerwij blokadę. Usuń druk blokujący. Uwaga: Zwalniacz (G) został aktywowany.
- Szybkim ruchem wyciągnij zawieszki ze zwalniacza (G).
- Kiedy układ jest pod ciśnieniem, odgałęzienie także znajduje się również pod bezpośrednim ciśnieniem po odcięciu rury.
- Ponownie dokręć śruby z odpowiednim momentem (M).

2. Установка

Для обеспечения надлежащей работы T-plus соблюдайте следующие инструкции:

- Устанавливайте T-plus только в сухом месте, не подверженном воздействию морозов и легкодоступном для проведения обслуживания.
- Не используйте Flamco T-plus в сочетании с горючими или взрывоопасными субстанциями.

Установка

- Место установки должно быть прочным, ровным, круглым и чистым.
- Для надежности соединения габариты T-plus должны соответствовать наружному диаметру трубы. T-plus подходит для труб с минимальной и максимальной толщиной стенки, указанными в верхней правой части таблицы (M).
- Разместите T-plus в нужном месте и убедитесь, что отвление находится в нужном состоянии. Перед установкой проследите, чтобы в месте монтажа T-plus в отвлении отсутствовала жидкость.
- Во избежание утечек важно, чтобы уплотнения не были повреждены.
- Модели с размерами от 1/2" до 3" поставляются с системой быстрого монтажа. Для установки болты вставляются в защелки и быстро фиксируются, за счет чего осуществляется быстрая предварительная сборка.
- Затяните болты (C) крест-накрест. Обратите внимание на моменты затяжки, указанные в таблице (M).
- Если болты будут недостаточно затянуты, T-plus может не врезаться в трубу, будет поворачиваться и начнет протекать.
- После затяжки болтов не пытайтесь сместить T-plus.
- Завершите установку отвления (D). Следите за тем, чтобы осталось достаточное свободное место для вытягивания шпильки (K).
- Снимите колпачок (E) со шпильки (F).
- Полностью поверните спусковой механизм (G) на разрезе винта колпачкового фланца (H). В процессе этого не снимайте уплотнение.
- Установите шпильт с прижимным кольцом, повернув его по часовой стрелке на гребешках (I) спускового механизма (G). Следите за тем, чтобы осталось достаточное свободное место для вытягивания шпильки (K).
- Сломайте уплотнение с помощью плоскогубцев. Удалите фиксирующую проволочку. Примечание: Спусковой механизм (G) активирован.
- Вытяните шпильт из спускового механизма (G) одним резким движением.
- Когда система находится под давлением, после врезки тройника в трубу отвление также будет находиться под давлением.
- Повторно затяните болты с указанным моментом затяжки (M).

2. Instalace

Správná funkce T-plus vyžaduje, aby byly splněny následující body:

- Používejte T-plus pouze na suchém a nezamrzajícím místě, které je snadno přístupné pro účely údržby.
- Nepoužívejte Flamco T-plus v kombinaci s výbušnými nebo hořlavými látkami.

Instalace

- Zkontrolujte, zda je místo instalace v pořádku, hladké, bez ostrých hran a čisté.
- Zkontrolujte rozměry T-plus a vnější průměr trubky pro správné připojení. Výrobek T-plus je vhodný pro potrubí s minimální a maximální tloušťkou stěny, jak je uvedeno v tabulce v pravém horním rohu (M).
- Umístěte T-plus na požadované místo, a zajistěte, aby odbočka byla v dobrém stavu. Před instalací nesmí být v odbočce na pozici T-plus přítomná žádná tekutina.
- Aby nedošlo k úniku, obal nesmí být poškozen.
- Velikosti 1/2" - 3" se dodávají se systémem Click-In pro rychlou montáž systému. Chcete-li to provést, zatlačte šrouby do systému Click-In, a zatažením skrz provede rychlou předběžnou montáž.
- Utáhněte šrouby (C) křížem. Dodržujte utahovací momenty, jak je uvedeno v tabulce (M).
- Pokud by šrouby nebyly dostatečně dotaženy, může se stát, že T-plus neprotrhne trubku, a začne se otáčet nebo dojde k úniku.
- Nepokoušejte se dotáhnout T-plus po dotažení šroubů.
- Dokončete instalaci odbočky (D). Ujistěte se, že odbočka neobsahuje žádnou tekutinu.
- Odstaňte víčko (E) z kolíku (F).
- Otáčením pojistky Trigger (G) plně dotáhněte závit příruby víčka (H). Neodstraňujte těsnění během procesu.
- Umístěte pojistný kolík s přírůvkem ve směru hodinových ručiček přes okraje (I) pojistky Trigger (G). Zajistěte dostatečný prostor pro vytáhnutí pojistného kolíku (K).
- Pojistný kolík s řezným kroužkem zatlačte jeho otáčáním doprava cez držáky (I) na spoušť (G). Na vytažení pojistného kolíku (K) použijte dostatečný nástroj.
- Jedním rychlým pohybem vytáhnete pojistný kolík z pojistky Trigger (G).
- Když je systém pod tlakem, odbočka je po odříznutí otevřeného potrubí také pod přímým tlakem.
- Znova utáhněte šrouby pomocí předepsaného utahovacího momentu (M).

2. Montáž

Pre správnu prevádzku spojky T-plus musia byť dodržané nasledujúce body:

- Spojka T-plus používať iba na suchom mieste, ktoré je chránené pred mrazom a je ľahko prístupné na vykonávanie údržby.
- Spojka Flamco T-plus nepoužívať v kombinácii s výbušnými alebo horľavými látkami.

Montáž

- Zkontrolujte, či je miesto montáže neporušené, hladké, zaoblené a čisté.
- Na správne pripojenie skontrolujte, či rozmery spojky T-plus vyhovujú vonkajšiemu priemeru rúrky. Spojka T-plus je vhodná pre potrubia s minimálnou a maximálnou hrúbkou steny, ako je to uvedené v tabuľke vpravo hore (M).
- Umístěte T-plus na požadované místo, a zajistěte, aby odbočka byla v dobrém stavu. Před instalací nesmí být v odbočce na pozici T-plus přítomná žádná tekutina.
- Aby nedošlo k úniku, obal nesmí být poškozen.
- Velikosti 1/2" - 3" se dodávají s systémem Click-In pro rychlou montáž systému. Chcete-li to provést, zatlačte šrouby do systému Click-In, a zatažením skrz provede rychlou předběžnou montáž.
- Utáhněte šrouby (C) křížem. Dodržujte utahovací momenty, jak je uvedeno v tabulce (M).
- Pokud by šrouby nebyly dostatečně dotaženy, může se stát, že T-plus neprotrhne trubku, a začne se otáčet nebo dojde k úniku.
- Nepokoušejte se dotáhnout T-plus po dotažení šroubů.
- Dokončete instalaci odbočky (D). Ujistěte se, že odbočka neobsahuje žádnou tekutinu.
- Odstaňte víčko (E) z kolíku (F).
- Otáčením pojistky Trigger (G) plně dotáhněte závit příruby víčka (H). Neodstraňujte těsnění během procesu.
- Umístěte pojistný kolík s přírůvkem ve směru hodinových ručiček přes okraje (I) pojistky Trigger (G). Zajistěte dostatečný prostor pro vytáhnutí pojistného kolíku (K).
- Pojistný kolík s řezným kroužkem zatlačte jeho otáčáním doprava cez držáky (I) na spoušť (G). Na vytažení pojistného kolíku (K) použijte dostatečný nástroj.
- Jedním rychlým pohybem vytáhnete pojistný kolík z pojistky Trigger (G).
- Když je systém pod tlakem, odbočka je po odříznutí otevřeného potrubí také pod přímým tlakem.
- Znova utáhněte šrouby pomocí předepsaného utahovacího momentu (M).

2. Beszerelés

A T-plus megfelelő működése érdekében be kell tartani a következő előírásokat:

- A T-plus-t csak olyan száraz, tagymentes helyen szabad használni, amely könnyen hozzáférhető a karbantartáshoz.
- A Flamco T-plus-t ne használja tűz- vagy robbanásveszélyes anyagokkal.

Beszérelés

- Ellőrizze, hogy a beszerelési pont stabil, sima, kerek és tiszta-e.
- A megfelelő csatlakoztatáshoz véesse össze a T-plus méretet a külső cső átmérőjével. A T-plus olyan csövekhez használható, amelyek minimális és maximális falvastagsága megfelel a jobb felső sarokban található (M) jelű táblázatban feltüntetett értékeknek.
- Helyezze el a T-plus-t a szükséges helyre, és győződjön meg arról, hogy a leágazás megfelelő állapotban van. A beszerelés előtt a leágazásban nem lehet semmilyen folyadék a T-plus helyénél.
- A szivárgás megelőzése érdekében fontos, hogy a csomagolás ég legyen.
- Az 1/2" - 3" méretű bepatintás, gyors szerelési rendszerrel vannak ellátva. Ehhez nyomja a csavarokat a bepatintási helyre, majd nyomja azokat keresztül a gyors előszereléshez.
- Húzza meg a csavarokat (C) átós sorrendben. Ügyeljen arra, hogy az (M) táblázatban feltüntetett meghúzási nyomatékokat alkalmazza.
- Há a csavarokat nem húzzák meg megfelelően, előfordulhat, hogy a T-plus nem hatol át a csövön, illetve előfordul vagy szivárogás kezd.
- Ne próbálkozzon a T-plus helyezésével a csavarok meghúzásá után.
- Végezze el a leágazás (D) szerelését. Ügyeljen arra, hogy a leágazási csőben ne legyen semmilyen folyadék.
- Vegye le a fedelét (E) a csapról (F).
- Spúšť (G) ópíne naszkrujte na závit skrutky miskovej príruby (H). Pri tomto procese neodstraňujte tesnenie.
- Pojistný kolík s řezným kroužkem zatlačte jeho otáčáním doprava cez držáky (I) na spoušť (G). Na vytažení pojistného kolíku (K) použijte dostatečný nástroj.
- Jedním rychlým pohybem vytáhnete pojistný kolík z pojistky Trigger (G).
- Když je systém pod tlakem, odbočka je po odříznutí otevřeného potrubí také pod přímým tlakem.
- Znova utáhněte šrouby pomocí předepsaného utahovacího momentu (M).

3. Ylläpito

T-plus ei vaadi muuta huoltoa.

4. Irrotus

Huomio!

Poista paine järjestelmästä. T-plus saattaa olla erittäin kuumaa. Poista T-plus.

Ympäristö

Noudata paikallista lainsäädäntöä hävittäessäsä T-plus liittin tai laukaisin.

0589 - FAST LOCK DEVICE.

Ey'n pyroteknisiä tuotteita koskevan direktiivin 2013/29/EU mukaisesti - FAST LOCK DEVICE. Katsota Eyn vaatimustenmukaisuusvaatuuksia osoitteesta www.flamcogroup.com.

3. Vedligeholdelse

T-plus kræver ikke yderligere vedligeholdelse.

4. Afmontering

Bemærk!

Fjern trykret fra systemet. T-plus kan være meget varm. Afmonter T-plus.

Omgivelser

Overhold lokale regler ved bortskaffelse af T-plus og udløseren.

0589 - HURTIGTÅSENDE ENHED.

I henhold til Direktivet om pyrotekniske artikler 2013/29/EU - FAST LOCK DEVICE. Se www.flamcogroup.com vedrørende EU-overensstemmelseserklæring.

3. Konserwacja

Urządzenie Flamco T-plus nie wymaga dodatkowej konserwacji.

4. Demontaż

Uwaga!

Odprowadź ciśnienie z układu. Urządzenie T-plus może być bardzo gorące. Wyjmij urządzenie.

Ochrona środowiska

Podczas utylizacji urządzenia Flamco T-plus należy stosować się do lokalnych przepisów.

Zgodne z Dyrektywą Pyrotechniczną 2013/29/WE - FAST LOCK DEVICE.

Deklaracja zgodności WE znajduje się na stronie www.flamcogroup.com.

3. Техническое обслуживание

Тройник T-plus не требует какого-либо обслуживания.

4. Демонтаж

Внимание!

Сравните давление в